



Paint Brush Memo



GA514



FR p. 3

DE p. 3

DA p. 5

HB p. 6

NL p. 2

ES p. 4

PL p. 5

EN p. 2

IT p. 4

RO p. 6



0-3

NL Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. **EN** Warning. Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard. **FR** Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments. Danger d'étouffement. **DE** Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr. **DA** Advarsel. Ikke egnet til børn under 36 måneder. Små dele. Kvælningsfare. **EE** Hoiatus. Ei ole sobiv alla 36 kuu vanustele lastele. Väikesed osad. Kägistamisohut **FIN** Varoitus. Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara. **GRE** Προειδοποίηση. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά μέρη. Κίνδυνος πνιγμού. **IT** Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Rischio di soffocamento. **NO** Advarsel. Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små deler. Kvelningsfare. **PL** Ostrzeżenie. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części. Niebezpieczeństwo udławienia się. **PT** Atenção. Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses. Pequenas partes. Risco de asfixia. **RO** Avertisment. Contraindicat copiilor mai mici de 36 de luni. Părți mici. Pericol de sufocare internă. **SL** Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Majhni deli. Nevarnost zadušitve zaradi tujka. **ES** Advertencia. No conviene para niños menores de 36 meses. Partes pequeñas. Peligro de atragantamiento. **SV** Varning. Inte lämplig för barn under 36 månader. Små delar. Kvävningrisk.

CE

UK
CA

Copyright © 2024 by BuitenSpeel B.V. / All right reserved.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of BuitenSpeel B.V.

BuitenSpeel B.V. | Nieuwe Gracht 45-47 | 2011 ND Haarlem | The Netherlands



8 717775 445142

Goal

of the Game

To find and collect the most paintbrushes.

Preparation

Place all the paintbrushes in random order in the holes of the paint palette.



Rules

The player with the most colorful outfit starts, then play clockwise. Roll the dice and try to find a paintbrush that matches the color. If you find a matching paintbrush, keep it and roll again. If it doesn't match, place it back in the same hole. When all paintbrushes are collected, count to see who has the most. They are the colorful winner!

Doel van het spel

Vind zoveel mogelijk kwasten van de juiste kleur.

Vorbereiding

Plaats alle kwasten willekeurig in de gaten van het verfpalet.



Regels

De speler met de kleurrijkste outfit begint en daarna speel je met de klok mee. Gooi de dobbelsteen en probeer een kwast te vinden die overeenkomt met de kleur. Als je de goede kwast vindt, mag je deze houden en opnieuw gooien. Als hij niet de goede kleur is, zet je hem terug in hetzelfde gat. Wanneer alle kwasten zijn verzameld, tel je wie er de meeste heeft. Diegene is de kleurrijke winnaar!

Objectif du jeu

Trouver le plus de pinceaux possible de la bonne couleur.

Préparation

Placez tous les pinceaux dans un ordre aléatoire dans les trous de la palette de peinture.



Règles

Le joueur avec la tenue la plus colorée commence, puis on joue dans le sens des aiguilles d'une montre. Lancez le dé et essayez de trouver un pinceau qui correspond à la couleur. Si vous trouvez un pinceau correspondant, gardez-le et relancez le dé. S'il ne correspond pas, remettez-le dans le même trou. Lorsque tous les pinceaux ont été enlevés, comptez pour voir qui en a le plus. Cette personne est le gagnant coloré !

Ziel des Spiels

Die meisten Pinsel zu finden und zu sammeln.

Vorbereitung

Lege alle Pinsel in zufälliger Reihenfolge in die Löcher der Farbpalette.



Regeln

Der Spieler mit dem buntesten Outfit beginnt, dann wird im Uhrzeigersinn gespielt. Würfle die Würfel und versuche, einen Pinsel zu finden, der mit der Farbe übereinstimmt. Wenn du einen passenden Pinsel findest, behalte ihn und würfle erneut. Wenn er nicht passt, lege ihn wieder in dasselbe Loch zurück. Wenn alle Pinsel gesammelt sind, zähle, wer die meisten hat. Diese Person ist der bunte Gewinner!



ES Memo de pincel

GA514

Objetivo del Juego

Encontrar y recolectar la mayor cantidad de pinceles.

Preparación

Coloca todos los pinceles en orden aleatorio en los agujeros de la paleta de pintura.



Reglas

El jugador con el atuendo más colorido comienza, luego se juega en sentido horario. Lanza los dados y trata de encontrar un pincel que coincida con el color. Si encuentras un pincel coincidente, quédatelo y tira de nuevo. Si no coincide, colócalo de nuevo en el mismo agujero. Cuando se hayan recolectado todos los pinceles, cuenta para ver quién tiene más. ¡Esa persona es el ganador colorido!



IT Il memory dei pennelli

GA514

Obiettivo del Gioco

Trovare e collezionare il maggior numero di pennelli.

Preparazione

Posiziona tutti i pennelli in ordine casuale nei fori della tavolozza dei colori.



Regole

Il giocatore con l'outfit più colorato inizia, poi si gioca in senso orario. Tira i dadi e prova a trovare un pennello che corrisponda al colore. Se trovi un pennello corrispondente, tienilo e tira di nuovo. Se non corrisponde, rimettilo nello stesso foro. Quando tutti i pennelli sono stati collezionati, conta per vedere chi ne ha di più. Questa persona è il vincitore colorato!

Målet med Spillet

At finde og samle flest muligt pensler.

Forberedelse

Placer alle pensler i tilfældig rækkefølge i hullerne på farvepalletten.



Regler

Den spiller, der har det mest farverige outfit, starter, og derefter spilles der med uret. Kast terningerne og prøv at finde en pensel, der matcher farven. Hvis du finder en matchende pensel, beholder du den og kaster igen. Hvis den ikke matcher, lægger du den tilbage i det samme hul. Når alle pensler er samlet, tælles der op for at se, hvem der har flest. Den person er den farverige vinder!

Cel gry

Znaleźć i zebrać najwięcej pędzli.

Przygotowanie

Umieść wszystkie pędzle w losowej kolejności w otworach palety malarskiej.



Zasady

Gracz w najbardziej kolorowym stroju zaczyna. Graj zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Rzuć kostką i spróbuj znaleźć pędzel, który pasuje do koloru. Jeśli znajdziesz pasujący pędzel, zatrzymaj go i rzuć ponownie. Jeśli nie pasuje, umieść go z powrotem w tym samym otworze. Kiedy wszystkie pędzle zostaną zebrane, policz, aby zobaczyć kto ma ich najwięcej. To oni są kolorowymi zwycięzcami!

Scopul Jocului

Să găsești și să aduni cele mai multe pensule.

Pregătire

Așează toate pensulele în ordine aleatorie în găurile paletelor de vopsea.



Reguli

Jucătorul cu cele mai colorate haine începe, apoi se joacă în sensul acelor de ceasornic. Aruncă zarurile și încearcă să găsești o pensulă care se potrivește cu culoarea. Dacă găsești o pensulă corespunzătoare, păstrează-o și aruncă din nou. Dacă nu se potrivește, pune-o înapoi în același loc. Când toate pensulele sunt adunate, numără câte ai și vezi cine are cele mai multe. Acea persoană este câștigătorul colorat!

מטרת המשחק

לחפש ולאסוף הכי הרבה מברשות צבע

הכנת המשחק

הניחו את כל מברשות הצבע באופן רנדומלי בחורים של לוח הצביעה.



חוקי המשחק

השחקן שלובש את הבגדים הכי צבעוניים יתחיל לשחק ראשון 😊 ואז המשיכו לפי סדר השחקנים עם כיוון השעון. גלגלו את הקובייה, הרימו איזו מברשת שתמצאו מהלוח ובדקו האם הצבע של המברשת תואמת לצבע המופיע על גבי הקובייה. אם תמצאו מברשת צבע בצבע המתאים, שמרו אותה אצלכם וגלגלו את הקובייה שוב. אם המברשת לא בצבע של הקובייה, החזירו אותה לחור בלוח שממנו הוצאתם אותה. כשתסיימו לאסוף את כל המברשות צבע מהלוח, ספרו כמה מברשות צבע יש לכל שחקן, השחקן עם הכי הרבה מברשות מנצח!